

FM/MW/LW Přehrávač kompaktních disků

CZ

Návod k obsluze

Chcete-li zrušit demonstrační displej (DEMO), podívejte se na stranu 10.



CDX-GT111

Popis instalace a připojení naleznete v dodaném návodu k instalaci a připojení.

Varování - pokud není zapalování vašeho vozidla vybaveno polohou ACC

Nezapomeňte nastavit funkci pro automatické vypnutí (Auto Off) (strana 10).

Po vypnutí přístroje se přístroj v nastaveném čase automaticky zcela vypne, což zabraňuje vybití akumulátoru.

Pokud funkci pro automatické vypnutí (Auto Off) nenastavíte, pak při každém vypnutí zapalování stisknete tlačítko (OFF) a podržte jej tak dlouho, dokud displej nezhasne.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Tento štítek je umístěn na spodní straně přístroje.



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržáním této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Vítejte!	4
----------------	---

Začínáme

Nastavení hodin	4
Odejmutí předního panelu	4
Nasazení předního panelu	5

Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

Vlastní přístroj	6
------------------------	---

Rádio

Ukládání a příjem stanic	7
Automatické ukládání — BTM	7
Manuální ukládání	7
Přijem uložených stanic	7
Automatické ladění	7
RDS	7
Přehled	7
Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní zpravodajství)	8
Výběr typu programu - PTY	8
Nastavení funkce CT (Časový signál)	9

Další funkce

Změna nastavení zvuku	9
Nastavení vyvážení levého-pravého a předního-zadního kanálu — BAL/FAD	9
Přízpůsobení ekvalizační křivky — EQ lite	9
Úprava položek nastavení — SET	10
Používání doplňkového zařízení	10
Externí audio zařízení	10

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění	11
Poznámky k diskům	11
Údržba	12
Vyjmutí přístroje	12
Technické údaje	13
Odstraňování problémů	13
Chybová hlášení/Zprávy	14

Vítejte!

Děkujeme vám, že jste si zakoupili toto autorádio Sony s CD přehrávačem. Můžete si užívat vaší jízdy a používat následující funkce:

• Přehrávání disků CD

Přístroj umožňuje přehrávat zvuk z disků CD-DA (obsahující rovněž CD TEXT*) a CD-R/CD-RW.



• Příjem rozhlasového vysílání

– Do paměti je možno uložit až 6 rozhlasových stanic pro každé vlnové pásmo (FM1, FM2, FM3, MW a LW).

– **BTM** (Best Tuning Memory): Přístroj vybere stanice s nejsilnějším signálem a uloží je.

• Služby RDS

– U stanic FM můžete využívat funkci systému pro přenos datových informací - Radio Data System (RDS).

• Nastavení zvuku

– **EQ lite**: Můžete si vybrat jednu ze 6 přednastavených ekvalizačních křivek.

• Připojení externího zařízení

Vstupní konektor AUX na přední části přístroje umožňuje připojení přenosného audio zařízení.

* *Disk CD TEXT je disk CD-DA, který obsahuje informace jako např. název disku, interpreta a skladeb.*

Začínáme

Nastavení hodin

Čas na hodinách se zobrazuje ve 24hodinovém formátu.

1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.
Zobrazí se nabídka pro nastavení.

2 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte „CLOCK-ADJ”.

3 Stiskněte tlačítko (SEEK) +.
Začne blikat indikace hodin.

4 Otáčením ovladače hlasitosti nastavte hodiny a minuty.

Pro přepínání mezi číslicemi stiskněte tlačítko (SEEK) -/+.

5 Stiskněte výběrové tlačítko.

Nastavení je dokončeno a spustí se hodiny.

Pro zobrazení hodin stiskněte tlačítko (DSPL).

Stiskněte tlačítko (DSPL) znovu pro návrat k předchozímu zobrazení.

Rada

Hodiny můžete nastavit automaticky prostřednictvím služby RDS (strana 9).

Odejmutí předního panelu

Přední panel přístroje můžete oddělit jako prevenci před ukradením.


Výstražný alarm

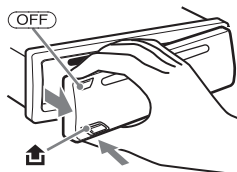
Pokud vypnete zapalování vozidla, aniž byste odstranili přední panel přístroje, ozve se na několik sekund výstražný alarm.

Výstražný alarm uslyšíte pouze v případě, že používáte vestavěný zesilovač.

1 Stiskněte tlačítko (OFF).

Přístroj se vypne.

2 Stiskněte  a pak vytáhněte panel ven směrem k sobě.



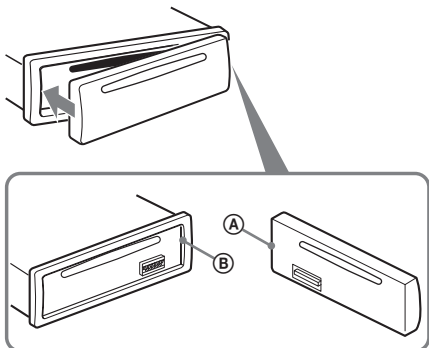
Poznámky

- *Buďte opatrní, abyste přední panel při odebírání neupustili a netlačte na přední panel a okno displeje silou.*

- Nevystavujte přední panel horku, vysokým teplotám nebo vlhkosti. Nenechávejte přední panel v zaparkovaném vozidle nebo na palubní desce/ zadním panelu vozidla.

Nasazení předního panelu

Zahákněte část **A** předního panelu k části **B** na přístroji (tak, jak je patrné z obrázku) a zatlačte na levou část tak, aby zacvakla do správné polohy.

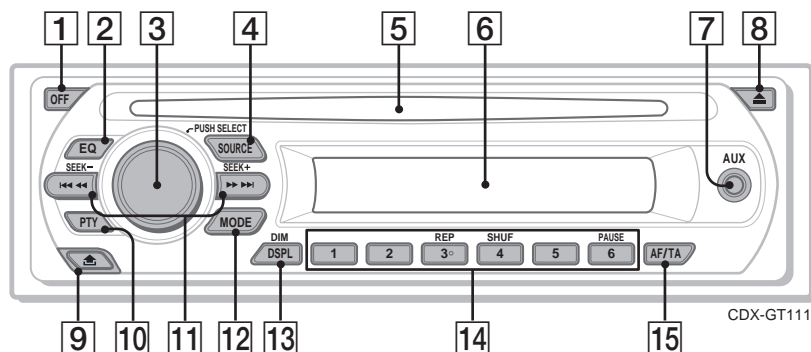


Poznámka

Nepokládejte na vnitřní stranu předního panelu žádné předměty.

Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

Vlastní přístroj



Podrobné informace najdete na uvedených stránkách.

1 Tlačítko OFF (Vypnout)

Pro vypnutí napájení; zastavení zdroje.

2 Tlačítko EQ (Ekvalizér) 9

Pro volbu typu ekvalizéru (XPLOD, NATURAL, HARD, UPBEAT, VOCAL, CUSTOM nebo OFF).

3 Ovladač hlasitosti/výběrové tlačítko 9

Pro přizpůsobení hlasitosti (otočte); výběr položek nastavení (stiskněte a otočte).

4 Tlačítko SOURCE (Zdroj)

Pro zapnutí napájení; změna zdroje (Rádio/CD/AUX).

5 Štěrbina pro vkládání disku

Pro vložení disku (strana s potiskem musí směřovat vzhůru). Spustí se automatické přehrávání disku.

6 Okno displeje

7 Vstupní konektor AUX 10

Pro připojení přenosného audio zařízení.

8 Tlačítko ▲ (Vysunout)

Vysunutí disku z přehrávače.

9 Tlačítko ▾ (uvolnění předního panelu) 4

10 Tlačítko PTY (Typ programu) 8

Pro volbu typu programu (PTY) při příjmu stanice s RDS.

11 Tlačítko SEEK +/- (Vyhledat)

CD:

Pro přeskočení skladeb (stiskněte); pro souvislé přeskakování skladeb (stiskněte, a pak během 1 sekundy stiskněte znovu a podržte); rychlý posun ve skladbě vzad/vpřed (stiskněte a podržte).

Rádio:

Pro automatické naladění stanic (stiskněte); pro manuální naladění stanice (stiskněte a podržte).

12 Tlačítko MODE (Režim) 7

Volba vlnového rozsahu (FM/MW/LW).

13 Tlačítko DSPL (Displej)/DIM (Tlumení jasu) 7

Pro změnu zobrazení na displeji (stiskněte); pro změnu jasu displeje (stiskněte a podržte).

14 Numerická tlačítka

CD:

③ : REP

Pro opakované přehrávání aktuální skladby.

④ : SHUF

Pro přehrávání skladeb v náhodném pořadí.

⑥ : PAUSE

Pro pozastavení přehrávání. Dalším stisknutím tohoto tlačítka se tato funkce zruší.

Rádio:

Pro příjem uložených stanic (stiskněte); uložení stanice (stiskněte a podržte).

15 Tlačítko AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní zpravodajství) 8

Pro nastavení funkcí AF a TA u stanic s RDS.

Rádío

Ukládání a příjem stanic

Upozornění

Pokud stanice ladíte při řízení vozidla, použijte funkci Best Tuning Memory (BTM) (naladění nejsilnějších stanic), abyste nezpůsobili dopravní nehodu.

Automatické ukládání — BTM

1 Opakovaným stiskem tlačítka **(SOURCE)** zobrazte položku „TUNER”.

Stiskněte opakovaně tlačítko **(MODE)** pro změnu vlnového pásma. Můžete si zvolit mezi FM1, FM2, FM3, MW nebo LW.

2 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.

Zobrazí se nabídka pro nastavení.

3 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte „BTM”.

4 Stiskněte tlačítko **(SEEK) +**.

Přístroj uloží stanice pod numerická tlačítka v pořadí podle frekvencí.

Po uložení se ozve zvukový signál (pípnutí).

Manuální ukládání

1 Pokud přijímáte stanici, kterou chcete uložit, stiskněte numerické tlačítko **(1 až 6)** a podržte jej tak dlouho, dokud se nezobrazí „Memory”.

Na displeji se objeví indikace numerického tlačítka.

Poznámka

Pokud se pokusíte pod stejné numerické tlačítko uložit další stanici, bude dříve uložená stanice nahrazena.

Rada

Pokud je uložena stanice s RDS, je uloženo také nastavení AF/TA (strana 8).

Příjem uložených stanic

1 Zvolte vlnové pásmo a pak stiskněte numerické tlačítko **(1 až 6)**.

Automatické ladění

1 Zvolte vlnové pásmo, pak stiskněte **(SEEK) -/+** pro vyhledání stanice.

Po naladění stanice se vyhledávání zastaví. Opakujte tento postup, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

Rada

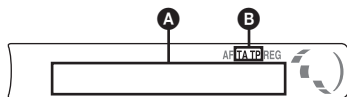
Pokud znáte frekvenci stanice, kterou chcete poslouchat, stiskněte a podržte tlačítko **(SEEK) -/+** pro vyhledání podobné frekvence a pak opakovaně stiskněte tlačítko **(SEEK) -/+** pro jemné doladění požadované frekvence (manuální ladění).

RDS

Přehled

RDS (Radio Data System) je rozhlasová služba, umožňující FM stanicím vysílat kromě běžného rozhlasového signálu také doplňující digitální informace.

Položky zobrazované na displeji



- A** Frekvence*1 (Název programové služby), Číslo předvolby, Hodiny, Data RDS
- B** TA/TP*2

1 Při příjmu stanice s RDS se vlevo vedle frekvence zobrazuje indikátor „”.

*2 Během dopravního hlášení bliká „TA”. Pokud je přijímána stanice s dopravními informacemi, rozsvítí se „TP”.

Pro změnu zobrazení na displeji **A**, stiskněte tlačítko **(DSPL)**.

Služby RDS

Tento přístroj automaticky poskytuje následující služby RDS:

AF (Alternativní frekvence)

Vybere a přeladí na příjem stanice s nejsilnějším signálem v síti. Při použití této funkce můžete během jízdy na velkou vzdálenost stále poslouchat stejný program, aniž byste museli tuto stanici manuálně přeladit.

TA (Dopravní zpravodajství)/TP (Dopravní program)

Informace/Programy o současné dopravní situaci. Při příjmu jakékoliv dopravní informace/programu se přeruší aktuálně vybraný zdroj zvuku.

PTY (Typy programů)

Zobrazuje se aktuálně přijímaný typ programu. Slouží také pro vyhledání vybraného typu programu.

pokračování na další straně →

CT (Časový signál)

Signál CT vysílaný stanicí s RDS pro automatické nastavení hodin přístroje.

Poznámky

- V závislosti na zemi/regionu nemusí být všechny funkce RDS k dispozici.
- Systém RDS nebude fungovat, pokud je signál stanice příliš slabý nebo pokud naladěná stanice nevysílá data RDS.

Nastavení funkce AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní zpravodajství)

1 Opakovaně stiskněte (AF/TA), dokud se nezobrazí požadované nastavení.

Vyberte	Pro
AF-ON	aktivaci AF a deaktivaci TA
TA-ON	aktivaci TA a deaktivaci AF
AF, TA-ON	aktivaci AF i TA
AF, TA-OFF	deaktivaci AF i TA

Ukládání stanic s RDS s nastavením AF a TA

Stanice s RDS můžete ukládat společně s nastavením AF/TA. Pokud použijete funkci BTM (Naladění nejsilnějších stanic), uloží se pouze stanice s RDS se stejným nastavením AF/TA.

Pokud ukládáte stanice manuálně, můžete uložit stanice s RDS i bez RDS s nastavením AF/TA pro každou jednotlivě.

1 Nastavte AF/TA a pak uložte stanici pomocí BTM nebo manuálně.

Nastavení hlasitosti dopravního zpravodajství

Hlasitost dopravního zpravodajství můžete přednastavit tak, abyste jej nepromeškali.

- 1 Otáčejte ovladačem hlasitosti pro nastavení úrovně hlasitosti.
- 2 Stiskněte tlačítko (AF/TA) a podržte jej tak dlouho, než se objeví „TA“.

Příjem tísňových hlášení

Při zapnutém AF nebo TA přeruší mimořádně hlášení automaticky právě zvolený zdroj zvuku.

Chcete-li zůstat naladěni na jeden regionální program — REG

Pokud je zapnuta funkce AF: přístroj je z výroby nastaven tak, že omezuje příjem na určitý region, takže se nebude přeladovat na jinou regionální stanici se silnějším signálem.

Pokud opustíte oblast příjmu tohoto regionálního programu, nastavte během příjmu FM položku „REG-OFF“ (strana 10).

Poznámka

Tato funkce nefunguje na území Velké Británie a v některých dalších oblastech.

Výběr typu programu - PTY

1 Stiskněte tlačítko (PTY) při příjmu stanice v pásmu FM.



Pokud stanice vysílá PTY data, objeví se na displeji typ právě vysílaného programu.

2 Opakovaným stiskem tlačítka (PTY) zobrazte požadovaný typ programu.

3 Stiskněte tlačítko (SEEK) +/-.

Přístroj začne vyhledávat stanici, která vysílá zvolený typ programu.

Typy programů

NEWS (zprávy), **AFFAIRS** (nejnovější události), **INFO** (informace), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (vzdělávání), **DRAMA** (dramatická tvorba), **CULTURE** (kultura), **SCIENCE** (věda), **VARIED** (různé), **POP M** (populární hudba), **ROCK M** (rocková hudba), **EASY M** (pohodová hudba), **LIGHT M** (lehká klasická hudba), **CLASSICS** (klasická hudba), **OTHER M** (jiné hudební styly), **WEATHER** (počasí), **FINANCE** (finance), **CHILDREN** (dětské programy), **SOCIAL A** (společenské události), **RELIGION** (náboženství), **PHONE IN** (programy s telefonickými vstupy posluchačů), **TRAVEL** (cestování), **LEISURE** (volný čas), **JAZZ** (jazzová hudba), **COUNTRY** (country hudba), **NATION M** (národní hudba), **OLDIES** (oblíbená starší hudba), **FOLK M** (folk), **DOCUMENT** (dokumentární programy)

Poznámka

Tuto funkci nemůžete používat v zemích/regionech, kde nejsou dostupná data PTY.

Nastavení funkce CT (Časový signál)

1 Nastavte „CT-ON“ v nastavení (strana 10).

Poznámky

- Funkce CT nemusí fungovat ani tehdy, když je přijímána stanice s RDS.
- Mezi časem nastaveným prostřednictvím funkce CT a skutečným časem může být určitá odchylka.

Další funkce

Změna nastavení zvuku

Nastavení vyvážení levého-právého a předního-zadního kanálu

— BAL/FAD

1 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte „BAL“ nebo „FAD“.

Položka se změní následovně:

LOW (nízko)*1 → **HI** (vysoko)*1 → **BAL** (vyvážení levý-pravý) → **FAD** (vyvážení přední-zadní) → **AUX***2

*1 Když je aktivován ekvalizér EQ lite (strana 9).

*2 Když je aktivován externí zdroj AUX (strana 10).

2 Otáčením ovladače hlasitosti upravte nastavení zvolené položky.

Po 3 sekundách je nastavení dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

Přizpůsobení ekvalizační křivky

— EQ lite

Položka „CUSTOM“ v EQ lite vám umožňuje provádět vlastní nastavení ekvalizéru.

1 Vyberte zdroj a pak opakovaným stiskem (EQ) vyberte „CUSTOM“.

2 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazte „LOW“ nebo „HI“.

3 Otáčením ovladače hlasitosti upravte nastavení zvolené položky.

Úroveň hlasitosti je nastavitelná s krokem 1 dB od -10 dB do +10 dB.



Zopakujte kroky 2 a 3 pro nastavení ekvalizační křivky.

Pro obnovení ekvalizační křivky nastavené z výroby stiskněte a podržte před dokončením nastavení výběrové tlačítko.

Po 3 sekundách je nastavení dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

Rada

Lze rovněž upravit další typy ekvalizéru.

Úprava položek nastavení — SET

1 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.

Zobrazí se nabídka pro nastavení.

2 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazíte požadovanou položku.

3 Otočením ovladače hlasitosti vyberte nastavení (například „ON” nebo „OFF”).

4 Stiskněte a podržte výběrové tlačítko.

Nastavení je dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání příjmu.

Poznámka

Zobrazované položky se mohou lišit podle zdroje a nastavení.

Je možné nastavit následující položky (podrobné informace naleznete na referenční stránce):

„●” indikuje výchozí nastavení.

CLOCK-ADJ (Nastavení hodin) (strana 4)

CT (Časový signál)

Zapnutí „CT-ON” nebo vypnutí „CT-OFF” (●) (strana 8, 9).

BEEP (Zvukový signál)

Zapnutí „BEEP-ON” (●) nebo vypnutí „BEEP-OFF”.

AUX-A (Externí zdroj zvuku)*1

Zapnutí „AUX-A-ON” (●) nebo vypnutí „AUX-A-OFF” zobrazení AUX zdroje (strana 10).

A.OFF (Automatické vypnutí)

Pro automatické vypnutí po uplynutí požadované doby po vypnutí přístroje: „A.OFF-NO” (●), „A.OFF-30S (Sekundy)”, „A.OFF-30M (Minuty)” nebo „A.OFF-60M (Minuty)”.

DEMO*1 (Demonstrační režim)

Zapnutí „DEMO-ON” (●) nebo vypnutí „DEMO-OFF”.

DIM (Tlumení jasu)

Pro nastavení jasu displeje.

– „DIM-ON”: pro ztmavení displeje.

– „DIM-OFF” (●): pro vypnutí tlumení jasu.

M.DSPL (Pohyblivé zobrazení)

– „M.DSPL-ON” (●): zapnutí zobrazení pohyblivých vzorů.

– „M.DSPL-OFF”: Pro zrušení režimu pohyblivého zobrazení.

A.SCRL (Automatický posun textu)

Pro automatický posun textu dlouhé položky na displeji při změně skladby.

– „A.SCRL-ON” (●): pro zapnutí posunu.

– „A.SCRL-OFF”: pro vypnutí posunu.

LOCAL (Režim místního vyhledávání)

– „LOCAL-ON”: pro naladění pouze stanic se silným signálem.

– „LOCAL-OFF” (●): pro naladění normálního příjmu.

MONO*2 (Monofonní režim)

Pro vylepšení slabého příjmu FM zvolte režim monofonního příjmu.

– „MONO-ON”: pro poslech stereofonního vysílání v monofonním režimu.

– „MONO-OFF” (●): pro poslech stereofonního vysílání v stereofonním režimu.

REG*2 (Regionální program)

Zapnutí „REG-ON” (●) nebo vypnutí „REG-OFF” (strana 8).

LOUD (Hlasitost)

Umožňuje čistý poslech při nízkých úrovních hlasitosti.

– „LOUD-ON”: pro zdůraznění hloubek a výšek.

– „LOUD-OFF” (●): pro deaktivaci zdůraznění hloubek a výšek.

BTM (strana 7)

*1 *Když je přístroj vypnutý.*

*2 *Když je přijímán signál FM.*

Používání doplňkového zařízení

Externí audio zařízení

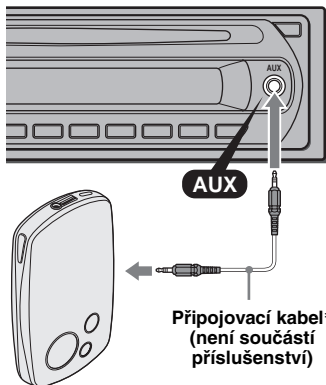
Po připojení volitelného přenosného audio zařízení ke konektoru vstupu AUX (konektor stereo mini) na přístroji a následném výběru tohoto zdroje můžete poslouchat tento zdroj v reproduktorech automobilu. Úroveň hlasitosti je nastavitelná, aby bylo možno kompenzovat rozdíly mezi přístrojem a přenosným audio zařízením. Postupujte následujícím způsobem:

Připojení přenosného audio zařízení

1 Vypněte přenosné audio zařízení.

2 Snižte hlasitost přístroje.

3 Připojte zařízení k přístroji.



Připojovací kabel*
(není součástí
příslušenství)

* Zajistěte, aby byla použita zástrčka rovného typu.

Nastavení hlasitosti

Před spuštěním přehrávání nezapomeňte přizpůsobit hlasitost každého připojeného audio zařízení.

- 1 Snižte hlasitost přístroje.
- 2 Opakovaným stiskem tlačítka **(SOURCE)** zobrazíte „AUX“.
Zobrazí se zpráva „FRONT IN“ (Přední vstup).
- 3 Spusťte přehrávání na přenosném audio zařízení s nepřiliší vysokou hlasitostí.
- 4 Nastavte na přístroji hlasitost, kterou obvykle používáte.
- 5 Opakovaným stiskem výběrového tlačítka zobrazíte „AUX“ a otočením ovladače hlasitosti přizpůsobte vstupní úroveň (–8 dB až +18 dB).

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění

- Jestliže jste své vozidlo zaparkovali tak, že na něj dopadá přímé sluneční světlo, nechte přístroj před použitím vychladnout.
- Motorová anténa se při provozu přístroje vysune automaticky.

Kondenzace vlhkosti

Za deštivých dní nebo ve velmi vlhkých místech může na optických součástech uvnitř přístroje a na displeji dojít ke kondenzaci vlhkosti. Pokud tato situace nastane, nebude přístroj správně pracovat. V takovém případě vyjměte disk a počkejte přibližně jednu hodinu, dokud se vlhkost nevypaří.

Abyste zůstala zachována vysoká kvalita zvuku

Dejte pozor, aby nedošlo k postříkání přístroje nebo disků džusem nebo jinými nealkoholickými nápoji.

Poznámky k diskům

- Aby disk zůstal čistý, nedotýkejte se jeho povrchu. Uchopte disk za jeho okraj.
- Pokud disky nepoužíváte, uskladněte je do pouzdra nebo zásobníku.
- Nevystavujte disky horku/vysokým teplotám. Nenechávejte disky na palubní desce nebo zadním panelu zaparkovaného vozidla.
- Nelepte na disky štítky a nepoužívejte disky s lepivým inkoustem/zbytky lepidla. Takové disky se mohou během používání přestat otáčet a způsobit tak poruchu nebo může dojít ke zničení disku.



- Nepoužívejte žádné disky s připevněnými štítky nebo nálepkami.
Použití takových disků může být příčinou následujících závad:
 - Neschopnost vysunout disk (v důsledku odloupenutí štítku nebo nálepky a následného ucpání výsuvného mechanismu disku).
 - Neschopnost správně číst zvuková data (např. přeskokování při přehrávání nebo neschopnost přehrávat) z důvodu scvrknutí štítku nebo nálepky vlivem tepla, v jehož důsledku dojde ke zkroutení disku.
- Na tomto přístroji není možno přehrávat disky nestandardního tvaru (například srdce, čtverec, hvězda). V opačném případě může dojít k poškození přístroje. Nepoužívejte takové disky.
- Nelze přehrávat 8 cm disky CD.

- Před zahájením přehrávání očistěte disky běžně dostupnou čisticí utěrkou. Povrch disku stírejte směrem ven od středu disku. K čištění nepoužívejte rozpouštědla jako je benzín, ředidlo, běžně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje určené pro čištění analogových disků.



Poznámky k diskům CD-R/CD-RW

- Některé disky CD-R/CD-RW se nemusí na tomto přístroji podařit přehrát (záleží na záznamovém zařízení a stavu disku).
- Nelze přehrávat disky CD-R/CD-RW, které nejsou uzavřeny.

Hudební disky kódované technologiemi na ochranu autorských práv

Tento přístroj je určen k přehrávání disků, které splňují požadavky normy Compact Disc (CD). V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky, zakódované prostřednictvím různých technologií na ochranu autorských práv. Uvědomte si prosím, že některé z těchto disků nebude možné na tomto zařízení přehrát, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

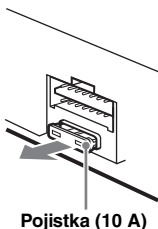
Poznámka - disky formátu DualDisc

Disky formátu DualDisc jsou oboustranné disky, které mají na jedné straně záznam ve formátu DVD, zatímco na druhé straně je záznam digitálního zvuku. Protože však strana se zvukovým záznamem nevyhovuje standardu Compact Disc (CD), nemůžeme zaručit, že ji váš přístroj přehraje.

Údržba

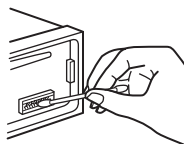
Výměna pojistky

Při výměně pojistky zajistěte, aby byla použita pojistka se stejnou jmenovitou ampérovou hodnotou, která je uvedena na originální pojistce. Jestliže dojde k přetavení pojistky, zkontrolujte připojení napájení a vyměňte pojistku. V případě, že se pojistka po výměně opět přetaví, může jít o vnitřní závadu. V takovém případě požádejte o pomoc nejbližšího prodejce Sony.

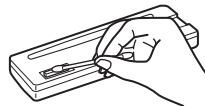


Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi vlastním přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, odejměte čelní panel (strana 4) a očistěte konektory vatovým tampónem. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Vlastní přístroj



Zadní strana předního panelu

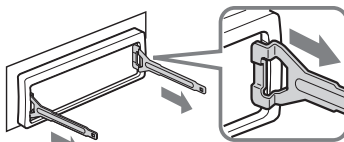
Poznámky

- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů zapalování a vyjměte klíček ze spínací skříňky (zapalování).
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmkoli kovovými předměty.

Vyjmutí přístroje

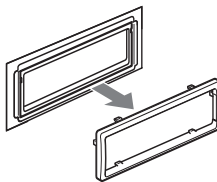
1 Odstraňte ochranný rámeček.

- 1 Odejměte přední panel (strana 4).
- 2 Zahákněte uvolňovací klíče společně za ochranný rámeček.



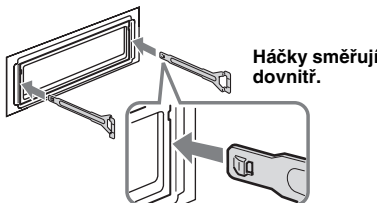
Uvolňovací klíče natočte podle obrázku.

- 3 Tahem za uvolňovací klíče odstraňte ochranný rámeček.

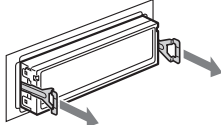


2 Vyjměte přístroj.

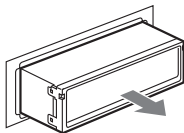
- 1 Vložte oba uvolňovací klíče současně tak, aby zacvakly do správné polohy.



- ② Zatahněte za uvolňovací klíče, aby se přístroj odjistil.



- ③ Vysuňte přístroj ven z místa upevnění.



Technické údaje

Přehrávač disků CD

Odstup signál/šum: 95 dB

Frekvenční odezva: 10 – 20 000 Hz

Kolísání: Neměřitelné

Tuner

FM

Rozsah ladění: 87,5 – 108,0 MHz

Anténní svorka:

Konektor externí antény

Mezifrekvenční kmitočet: 10,7 MHz/450 kHz

Využitelná citlivost: 9 dBf

Citlivost: 75 dB při 400 kHz

Odstup signál/šum: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)

Harmonické zkresení při 1 kHz: 0,5 % (stereo), 0,3 % (mono)

Odstup kanálů: 35 dB při 1 kHz

Frekvenční odezva: 30 – 15 000 Hz

MW/LW

Rozsah ladění:

MW: 531 - 1 602 kHz

LW: 153 - 279 kHz

Anténní svorka:

Konektor externí antény

Mezifrekvenční kmitočet: 10,7 MHz/450 kHz

Citlivost: MW: 30 µV, LW: 40 µV

Výkonový zesilovač

Výstup: Výstupy pro reproduktory (konektory s pojistkou)

Impedance reproduktorů: 4 – 8 ohmů

Maximální výstupní výkon: 45 W × 4 (při 4 ohmech)

Všeobecné údaje

Výstup:

Svorka pro ovládání relé motorové antény

Vstupy:

Svorka pro ovládání telefonu (ATT)

Vstupní svorka antény

Vstupní konektor AUX (konektor stereo mini)

Řízení kmitočtové charakteristiky:

Nízké: ±10 dB při 100 Hz

Vysoké: ±10 dB při 10 kHz

Hlasitost:

+9 dB při 100 Hz

+5 dB při 10 kHz

Požadavky na napájení: 12 V DC (stejnoseměrné) z akumulátoru vozidla (záporná zem (uzemnění))

Rozměry: Přibl. 178 × 50 × 179 mm (š/v/h)

Montážní rozměry: Přibl. 182 × 53 × 162 mm (š/v/h)

Hmotnost: Přibl. 1,2 kg

Dodávané příslušenství:

Součásti pro instalaci a zapojení (1 souprava)

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.



- Při výrobě desek s plošnými spoji se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- Při výrobě skříněk se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- Jako výplňový materiál pro balení přístroje se používá papír.

Odstraňování problémů

Následující kontrolní seznam vám pomůže při odstraňování problémů, se kterými se můžete při použití přístroje setkat.

Předtím, než začnete tento seznam procházet, prosím zkontrolujte připojení přístroje a postup při ovládání.

Všeobecné údaje

Do přístroje není přiváděno žádné napájecí napětí.

Zkontrolujte správné připojení kabelů. Jestliže je všechno v pořádku, zkontrolujte pojistku.

Motorová anténa se neovysune.

Motorová anténa nemá reléovou skříňku.

Není slyšet žádný zvuk.

- Hlasitost zvuku je příliš nízká.
- Poloha ovladače vyvážení předních-zadních kanálů „FAD“ není nastavena pro systém se dvěma reproduktory.

Neozývá se zvuková signalizace (pípnutí).

Zvuková signalizace (pípnutí) je vypnuta (strana 10).

Byl vymazán obsah paměti.

- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo akumulátoru.
- Napájecí kabel není správně připojen.

Jsou vymazány uložené stanice a nastavení hodin.

Došlo k přetavení pojistky.

Při přepínání klíče zapalování je slyšet hluk.

Kabely autorádia nejsou správně připojeny ke konektoru napájení pro elektrické příslušenství vozidla.

pokračování na další straně →

Z displeje zmizí zobrazení nebo se na displeji nic neobjeví.

- Ztlumení jasu je nastaveno na zapnuto - „DIM-ON“ (strana 10).
- Podržíte-li stisknuté tlačítko (OFF), displej zhasne.
→ Stiskněte a podržte tlačítko (OFF) na přístroji tak dlouho, než se rozsvítí displej.
- Jsou znečištěné konektory (strana 12).

Funkce pro automatické vypnutí (Auto Off) nefunguje.

- Přístroj je zapnutý. Funkce pro automatické vypnutí (Auto Off) se aktivuje po vypnutí přístroje.
→ Vypněte přístroj.

Přehrávání disků CD

Disk nelze vložit.

- V přehrávači je již vložen jiný disk.
- Disk byl násilím vložen obráceně nebo nesprávně.

Disk se nepřehrává.

- Poškozený nebo znečištěný disk.
- Vložený disk CD-R/CD-RW není určen pro poslech hudby (strana 12).

Informace na displeji se neposouvají.

- U disků s velkým množstvím znaků v názvech je to možné.
- „A.SCRL“ je nastaveno na „OFF“.
→ Nastavte „A.SCRL-ON“ (strana 10).

Zvuk přeskakuje.

- Přístroj není správně nainstalován.
→ Nainstalujte přístroj pod úhlem menším než 45° v pevné části vozidla.
- Poškozený nebo znečištěný disk.

Disk se nevsune.

- Stisknete tlačítko (vysunout) (strana 6).

Příjem rozhlasového vysílání

Není možno přijímat žádné stanice.

Zvuk je rušen šumy.

- Připojte ovládací kabel motorové antény (modrý) nebo napájecí kabel elektrického příslušenství vozidla (červený) k napájecímu kabelu anténního zesilovače ve vozidle (pouze tehdy, pokud je vaše vozidlo vybaveno vestavěnou anténou FM/MW/LW v zadním nebo bočním skle).
- Zkontrolujte připojení antény vozidla.
- Anténa vozidla se nevsune směrem nahoru.
→ Zkontrolujte připojení ovládacího kabelu motorové antény.
- Zkontrolujte frekvenci.

Není možné naladění stanic na předvolbách.

- Uložte do paměti správnou frekvenci stanice.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.

Není možné automatické ladění stanic.

- Není správně nastaven režim vyhledávání lokálních stanic.
→ Ladění se zastavuje příliš často:
Nastavte „LOCAL-ON“ (strana 10).
→ Ladění se nezastavuje na stanici:
Nastavte „MONO-ON“ (strana 10).
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.
→ Použijte manuální ladění.

Při příjmu stanice FM bliká indikátor „ST“.

- Naladíte frekvenci přesně.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.
→ Nastavte „MONO-ON“ (strana 10).

Stereofonní FM vysílání je přijímáno monofonně.

- Přístroj je v režimu monofonního příjmu.
→ Nastavte „MONO-OFF“ (strana 10).

RDS

Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání (SEEK).

- Tato stanice není stanic s TP (Dopravní program) nebo má slabý signál.
→ Vypněte TA (Dopravní zpravodajství) (strana 8).

Žádné dopravní zpravodajství.

- Zapněte TA (Dopravní zpravodajství) (strana 8).
- Stanice nevyšílá žádné dopravní zpravodajství, přestože se jedná o stanici s TP (Dopravní program).
→ Naladíte jinou stanici.

V režimu PTY se zobrazí indikace „- - - - -“.

- Aktuální naladěná stanice není stanic s RDS.
- Nejsou přijímána data RDS.
- Stanice nespecifikuje typ programu.

Chybová hlášení/Zprávy

ERROR

- Disk je znečištěný nebo je vložen obráceně.
→ Očistěte disk a vložte jej správně.
- Byl vložen prázdný disk.
- Disk nelze z nějakého důvodu přehrát.
→ Vložte jiný disk.

FAILURE

- Připojení reproduktorů je nesprávné.
→ Podívejte se do instalační příručky tohoto přístroje a zkontrolujte zapojení.

L. SEEK +/-

- Během automatického ladění je zapnut režim lokálního vyhledávání.

NO AF

- Aktuální naladěná stanice nemá žádné alternativní frekvence.
→ Stiskněte tlačítko (SEEK) +/- ve chvíli, kdy bliká název stanice (programové služby). Přístroj zahájí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu) (zobrazuje se „PI SEEK“).

NO MUSIC

- Na disku nejsou hudební soubory.
→ Vložte hudební CD.

NO NAME

Ve stopě není zapsáno jméno skladby.

NO TP

Přístroj bude pokračovat v hledání dostupných stanic s dopravním programem (TP).

OFFSET

Mohlo dojít k interní závadě.

→ Zkontrolujte správné připojení kabelů. Pokud je nadále na displeji zobrazena indikace chyby, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

READ



Přístroj načítá informace o všech skladbách na disku.

→ Počkejte na dokončení čtení - přehrávání se spustí automaticky. V závislosti na struktuře disku to může trvat více než 1 minutu.

PUSH EJT

Disk nelze vysunout.

→ Stiskněte tlačítko  (vysunout) (strana 6).

„” **nebo** „”

Při rychlém posunu ve skladbě vzad nebo vpřed jste dosáhli začátku nebo konce disku a není možno pokračovat dále.

„”

Přístroj neumí tento znak zobrazit.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.
Pokud odnesete přístroj do opravy z důvodu problémů s přehráváním CD, přineste s sebou disk, který daný problém způsobil.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.